

Depuis 70 ans, nous faisons tout pour que votre expérience soit parfaite

PLAN DES PISTES
1164 - 2500 m

LES CONTAMINES
DOMAINE SKIABLE
ça fait du bien de se savoir attendu.



HIVER 2016/2017

SIGNALISATION

25 Balisage à la couleur de la piste.
Piste jalonnée bilatéralement, marquage orange fluo côté tribord (droit).
Markings are the same colour as the run.
Run marked out on both sides, orange fluorescent, marking on the starboard (right hand) side.
Die Farbe der Markierung entspricht dem Schwierigkeitsgrad der Piste.
Beidseitig markierte Piste, fluoreszierendesorange Markierung auf der rechten Seite.

- Télésiège Pomalift Skilift **Très difficile** Very difficult Schwierig
- Télésiège Chairlift **Difficile** Difficult Schwier
- Télécabine Gondola Gondelbahn **Assez facile** Easy Mittel
- Table d'orientation Orientation table Orientierungskarte **Facile** Very easy Leicht
- Danger Danger Gefahr **Accessible aux personnes à mobilité réduite**
- Télésiège difficile Difficult ski lift Schwieriger Schilift **Caisse** Ticket office Kasse
- Neige de culture Snow making Künstlicher Schnee **Parking** Parking Parking
- Poste de secours et d'informations First aid post Notfallstation

La station est équipée du système de secours en avalanche RECCO®
The resort is equipped with the RECCO® avalanche rescue system
Die Station ist mit dem RECCO®-Lawinerrettungssystem ausgestattet

- Danger d'avalanche : faible 1/5, limité 2/5
Danger of avalanche : weak 1/5, limited 2/5
Lawinengefahr : sehr gering 1/5, gering 2/5
- Danger d'avalanche : marqué 3/5, fort 4/5
Danger of avalanche : significant 3/5, strong 4/5
Lawinengefahr : mäßig 3/5, hoch 4/5
- Danger d'avalanche : très fort 5/5
Danger of avalanche : very strong 5/5
Lawinengefahr : sehr hoch 5/5

FORFAIT "EVASION MONT-BLANC"



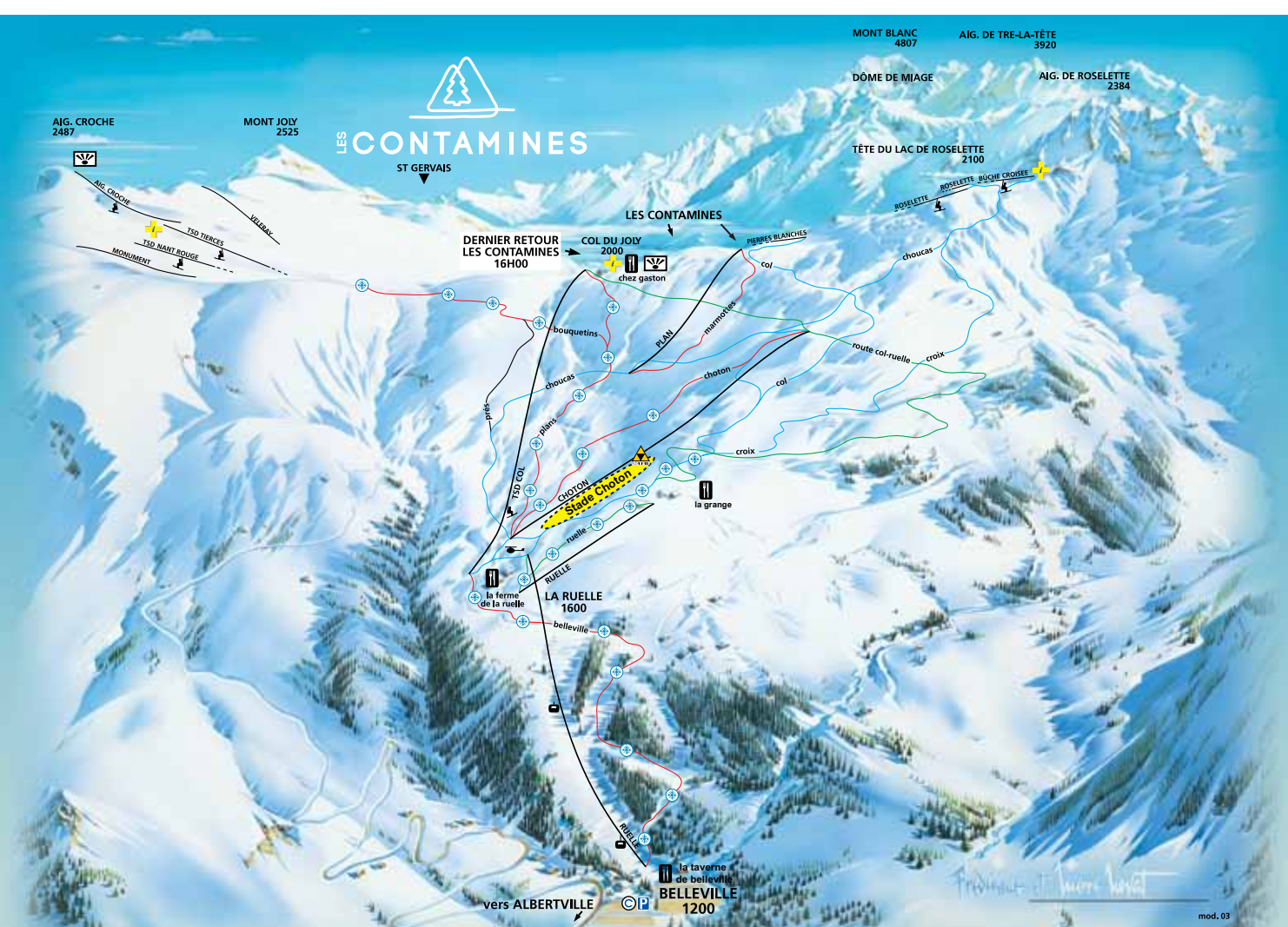
REMONTÉES	ALTIITUDE ARRIVÉE	DERNIERS DÉPARTS		PISTES	DÉNIVELLÉE
		DE L'OUVERTURE AU 29 JANVIER 2017	DU 30 JANVIER 2017 À LA FERMETURE		
SECTEUR VILLAGE					
TK TELEBABY	1224 m	16 h 30	17 h 00	dahu	65 m
TK LOYERS	1222 m	16 h 30	17 h 00	morgiers	65 m
				verdasses	55 m
SECTEUR MONTJOIE					
TC MONTJOIE	1479 m	montée 16 h 00 descente 17 h 00	16 h 30 17 h 30	joux	310 m
TC GORGE	1482 m	montée 16 h 00 descente 17 h 00	16 h 30 17 h 15	gorge	300 m
TC SIGNAL	1870 m	montée 16 h 00 descente 16 h 45	16 h 30 17 h 05	lay	300 m
TSD MONTJOIE	1792 m	montée 16 h 00	16 h 30	jonction	220 m
TS JUNCTION	1874 m	montée 16 h 00	16 h 45	montjoie	396 m
TK FOYÈRES	1500 m	descente 16 h 15	16 h 45	variante	310 m
				montjoie	396 m
				village	260 m
				foyères	30 m
				stade de slalom	210 m

REMONTÉES	ALTIITUDE ARRIVÉE	DERNIERS DÉPARTS		PISTES	DÉNIVELLÉE
		DE L'OUVERTURE AU 29 JANVIER 2017	DU 30 JANVIER 2017 À LA FERMETURE		
SECTEUR TIERCES					
TK VELERAY	2445 m	15 h 45	16 h 15	croche	160 m
TS D TIERCES	2268 m	16 h 00	16 h 30	grevetaz	690 m
TS AIGUILLE CROCHE	2450 m	16 h 00	16 h 30	liaisons	215 m
TK MONUMENT	2221 m	16 h 00	16 h 30	rebans	870 m
TSD NANT ROUGE	2030 m	16 h 00	16 h 30	aiguille	160 m
TK GREVETAZ	1830 m	16 h 00	16 h 30	bartavelle	175 m
TLC LES FEUZ	140 m	15 h 30	16 h 00	nant-rouge	570 m
				rhodos	270 m
				tiertes	475 m
				cois	570 m
				monument	200 m
				ludoparc	200 m
SECTEUR ROSELETTE					
TS ROSELETTE	2107 m	16 h 00	16 h 30	olympique	420 m
TK ROSELETTE	2105 m	16 h 00	16 h 30	besoins	320 m
TK PIERRES BLANCHES	2029 m	16 h 00	16 h 30	bretelle	315 m
TK SIGNAL	1932 m	16 h 15	16 h 45	bûche	435 m
TSD BÛCHE CROISÉE	2109 m	16 h 00	16 h 30	chamois	175 m
				col	400 m
				frédéré	320 m
				gentianes	200 m
				boulevard	230 m
				combe	320 m
				signal	55 m

Regagnez votre versant de départ avant 16h00

www.lescontamines.net

Le barreau de fermes est équipé pour de secours, dim 110cm, hauteur max de départ.



REMONTÉES	ALTITUDE ARRIVÉE	DERNIERS DÉPARTS		PISTES	DÉNIVELLÉE
		DE L'OUVERTURE AU 29 JANVIER 2017	DU 30 JANVIER 2017 À LA FERMETURE		
SECTEUR HAUTELUCE					
TC RUELLA <small>RETOUR CONTAMINES</small>	1600 m	15 h 45	16 h 15	bouquetins	80 m
TC RUELLA CLIENTS	1600 m	montée 16 h 00	16 h 30	prés	190 m
HAUTELUCE		descente 16 h 30	17 h 00	belleville	415 m
TSD COL DU JOLY	2001 m	16 h 00	16 h 30	choton	280 m
TK RUELLA	1650 m	16 h 15	16 h 45	marmottes	180 m
TK CHOTON <small>RETOUR CONTAMINES</small>	1900 m	16 h 00	16 h 30	plans	400 m
TK CHOTON <small>CLIENTS HAUTELUCE</small>	1900 m	16 h 15	16 h 45	col	500 m
TK LE PLAN	2003 m	16 h 10	16 h 40	croix	505 m
				route col/ruelle	350 m
				ruelle	70 m

Les horaires de fermeture sont impératifs. Toutefois, ils peuvent être modifiés pour des raisons climatiques, techniques ou de sécurité.

RESTAURATION D'ALTITUDE MOUNTAIN-RESTAURANT		
AUBERGE DU TÊLÉ	1164 M	+ 04 50 47 02 74
BOUTIQUE DU SIGNAL	1900 M	+ 04 50 47 16 13
BAR BRASSERIE LE PONTET	1164 M	+ 04 50 47 14 59
CHEZ GASTON	2000 M	+ 04 79 38 80 66
L'ALPAGE DES BESOENS	1800 M	+ 06 73 00 78 24
L'ÉTAPE, chalet - hôtel	1470 M	+ 04 50 47 04 68
LA BÛCHE CROISÉE	1700 M	+ 06 03 47 39 82
LA FERME DE LA RUELLA	1600 M	+ 04 79 38 88 30
LA KOUZNA	1900 M	+ 06 32 84 79 63
LA TAVERNE DE BELLEVILLE	1200 M	+ 04 79 32 55 83
LE RÉCHÉ	1900 M	+ 06 86 66 15 99
LE SIGNAL	1900 M	+ 04 50 47 09 12
RESTAURANT LA GRANGE	1660 M	+ 06 86 96 65 88
RESTAURANT LA ROSELETTE	1871 M	+ 04 50 47 13 31

Domaine Evasion MONT BLANC

Un seul forfait pour skier à Megève, La Giettaz, Saint-Gervais, Saint-Nicolas de Vérocce, Combloux, Les Contamines

RENSEIGNEMENTS / INFOS

Renseignements et Informations Remontées Mécaniques et Pistes :
For Information on Ski Lifts and Pistes:
Auskünfte und Informationen die Skilifte und Pisten betreffend:

S.E.C.H.M.
604 route des Moranches
74170 LES CONTAMINES-MONTJOIE
Tél. 04 50 47 02 05 - Fax 04 50 47 11 12

HAUTELUCE - Tél. et Fax 04 79 38 80 57
www.lescontamines.net
E-mail : info@lescontamines.net

INFOS MÉTÉO : +33 (0)899 71 02 74

SKIPASS.LESCONTAMINES.NET
rechargez en ligne vos forfaits de ski / purchase your passes on-line

GUIDE INFORMATIONS

- Attention aux conditions atmosphériques et aux horaires de fermeture des remontées mécaniques. Une fois les remontées fermées il est impossible de rejoindre Les Contamines depuis Hauteluce et inversement. Ceux qui se trouveraient sur le mauvais versant seraient dans l'impossibilité de rejoindre leur point de départ. Pour ces raisons prévoyez votre retour avant 16h00. Le retour sur votre versant de départ, après la fermeture des pistes, ne sera pas assuré par la S.E.C.M.H.
- Respectez les règles de conduite pour tous les usagers des pistes, les consignes d'utilisation et la signalisation des remontées mécaniques.
- La pratique du ski hors piste reste à l'initiative et de la responsabilité personnelle de chaque pratiquant.
- Les secours sur le domaine skiable sont payants. Nous vous conseillons de vous munir d'une assurance.
- Toute personne témoin ou acteur d'un accident doit prêter assistance, notamment en donnant l'alerte :

- Pay close attention to weather conditions and to the closing times of the ski lifts. Once they are closed, it is impossible to return to the Contamines from Hauteluce and vice versa. Anyone finding themselves on the wrong side of the mountain would be unable to return to their point of departure. For this reason plan your return before 16.00 (4.00pm). The trip back to your point of departure after the slope closure, will not be assured by the S.E.C.M.H.
- All piste users must obey the piste and lifts regulations as well the instruction and warning signs on the lifts.
- Off-piste skiing/snowboarding is at the initiative and personal responsibility of each skier surfer.
- Emergency assistance in the ski area is payable. We advise you to ensure that you are adequately and appropriately insured.
- Any one who is a witness to or instigator of an accident must give assistance. In particular, by giving the alert:

- Beachten Sie bitte die Wetterlage und die Schliessungszeiten der Ski liften. Wenn diese geschlossen sind, ist es unmöglich Les Contamines ab Hauteluce und umgekehrt zu erreichen. Für diejenigen, die sich auf dem verkehrten Hang befinden, wäre die Rückfahrt zum Ausgangspunkt unmöglich. Aus diesen Gründen ist es ratsam, Ihre Rückfahrt vor 16.00 Uhr zu planen. Die Rückkehr zu Ihrem Ausgangspunkt wird nach Pistenabschluss nicht mehr von der S.E.C.M.H. gesichert.
- Beachten Sie die für alle Skifahrer geltenden Pistenregeln und Warntafeln.
- Skifahren abseits der Pisten erfolgt auf eigene Verantwortung des Skifahrers.
- Der Rettungsdienst auf dem Skigebiet ist kostenpflichtig. Wir empfehlen Ihnen, eine Versicherung abzuschliessen.
- Bei einem Unfall muss jeder Zeuge oder Beteiligte Beistand leisten, insbesondere durch das Anfordern von Hilfe:

Taxi Hauteluce, phone number: 04 79 38 80 89
Taxi Les Contamines, phone number: 04 50 93 62 07

+33 (0)450 470 205

+33 (0)450 470 205

+33 (0)450 470 205

Taxi Hauteluce, tel. 04 79 38 80 89
Taxi Contamines-Montjoie, tel. 04 50 93 62 07